

## Okul tatillerinde din dersi 23 Rebûlâhir 1441 (20 Aralık 2019)

استعيد بالله:

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا  
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم:  
طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

### Muhterem Müslümanlar,

İslam Dini, insanların hem dünya hem ahiret hayatında mutlu olmalarını temin eder. Gerçek mânâda dünya ve ahiret mutluluğunun yolu ise, iman ve güzel ahlak sahibi olmak, faydalı bilgileri öğrenmek ve gereklerini yerine getirmekten geçer.

Dînî Eğitimin hedefi, insanı hakikate, adâlete, iyiliğe ve mutluluğa erdirmek ve Allah'a ulaştırmaktır. Kâmil insan dediğimiz iyi insanı yetiştirmek ise ancak küçük yaşta eğitime başlamak suretiyle mümkün olur. Neticesinde dünya ve ahiret mutluluğu olan bir işte geç kalmak, hata yapmaktır. Onun için de acele etmek gerekir. Çocuk sahibi olmak en büyük nimetlerden biridir. Ancak Allah'ın ihsan ettiği bu nâdide varlığın değerini iyice düşünerek, iyi insan olarak yetiştirmek, bu nimetin kadrini anlamaktır.

Bizler, üzülmek ifade etmek gerekirse eğitim konusunda yeterli durumda değiliz. Peygamber Efendimiz (s.a.v), eğitim ve öğretim konusunda her imkanı değerlendirilmiş ve bu mânâda âdetâ

seferberlik ilan etmiş; önümüzde en güzel örnek olmuştur.

### Değerli Mü'minler,

İnsâni ve ahlâki değerlerin hergün biraz daha yozlaştığı bir dönemde yaşıyoruz. İnancımız ve insanlık için faydalı hizmetler üretecek insana bu gün daha çok ihtiyacımız var. Bunun çaresi ise eğitimidir. Dikkat ederseniz insan eğitimi, bu gün dünyada kundakta başlıyor ve insanın son nefesinde sona eriyor.

Hepimizin okul çağında çocuklarımız, torunlarımız ve gençlerimiz var. Eğitimi bir ömür uzunluğunda ele alırsak, yıl boyunca devam eden hafta sonu dersleriyle yetinmeyiz. Onun için de ara tatilleri de - ki bugün başlayan yıl sonu tatili bunlardan biridir- değerlendirmeye tâbi tutmamız gerekir.

Öteden beri her sene ara tatiller döneminde, çocuklarımıza dinini, insâni ve ahlâki vazifelerini öğretmeye çalışıyoruz. Gayemiz neslimizi daha bilgili, daha ahlaklı, insanlığa daha faydalı işler yapabilecek duruma getirmektir. **Böylece içinde yaşadığımız ülkelerde huzur ve sükuna yardımcı olmak istiyoruz.**

Çünkü biz en büyük düşmanın cehâlet, en büyük huzursuzluk kaynağının ise ahlâki bozulma olduğuna, Eğitimin ise bunların yegâne çaresi olduğuna inanıyoruz. Çünkü biz **"İlim öğrenmek her bir erkek ve hanım mümin üzerine farzdır"** ikâzını baş tacı ediyoruz.

## Islamische Bildung in den Ferien

23. Rebûlâhir 1441 (20. Dezember 2019)

**Liebe Muslime,**

wenn ein Muslim gewissenhaft seinen Glauben praktiziert, wird er auf dieser Welt wie im nächsten Leben Glück und Erfüllung finden. So führt unser Weg zu wahren Glück über *Îmân* und *Ahlâk*, Glaube und Anstand. Unsere Aufgabe ist es, nützliches Wissen über den Islam zu erwerben und es in die Tat umzusetzen.

Ziel einer islamischen Erziehung ist es, den einzelnen Menschen zur Wahrheit, zur Gerechtigkeit, zur Wohltat und zum Glück zu verhelfen und schließlich ihn zu Allâh zu führen. Um einen vollkommenen Menschen, einen *insan-i kamil*, heranzubilden, muss die Erziehung schon im Kindesalter beginnen. Für uns bedeutet dies, dass wir diese Sache, die Glück und Erfüllung in diesem Leben und darnach verspricht, nicht vernachlässigen dürfen. Daher ist diesbezüglich Eile geboten.

Kinder zu haben, gehört zu den größten Gaben Allâhs. Den Wert dieser *Nimet* recht würdigen heißt, sich diesem Geschenk Allâh Teâlâs zu widmen, sich ernsthafte Gedanken darüber zu machen und seine Kinder zu guten Menschen zu erziehen.

Mit Bedauern müssen wir heutzutage feststellen, dass wir hinsichtlich der Erziehung unserer Kinder nicht genug tun. Resûlullâh (s.a.w) hat selber jede Anstrengung unternommen, Wissen und Weisheit zu vermitteln; er hat in dieser Frage auch seiner Umma, seiner Gemeinschaft eindeutige Empfehlungen gegeben und uns damit das beste Vorbild hinterlassen.

**Liebe Muslime,**

wir leben in einer Zeit, in der menschliche Werte und gute Charaktereigenschaften mehr denn je dem Verfall ausgesetzt sind. Deswegen sind wir heute noch mehr auf Menschen angewiesen, die dem Islam, ebenso wie den Mitmenschen ganz allgemein von Nutzen sind. Das lässt sich nur

durch eine gute Erziehung erreichen. Nicht von ungefähr setzen viele Länder das Eintrittsalter für die außerfamiliäre Erziehung stetig herab. Vielerorts hört auch die Wissensaneignung nicht mit dem Rentenalter auf.

Fast jeder von uns hat Kinder, Enkelkinder oder andere Verwandte im Schulalter. Wenn wir Erziehung und Wissensvermittlung vor allem in islamischen Dingen als einen lebenslang währenden Prozess verstehen, so können wir uns nicht damit begnügen, Kinder und Jugendliche nur an den Wochenenden zur Unterweisung in die Moschee zu schicken. Vielmehr sind auch Ferien, wie auch die gerade beginnende Ferienzeit, wichtig, um intensiver arbeiten zu können.

Seit Jahrzehnten versuchen wir unseren Kindern vor allem in den Ferien Wissen über Islam zu vermitteln und ihnen auch sonst im Islam gegründete Werte wie die Achtung vor dem Mitmenschen nahezubringen. Unser Ziel dabei ist es, die folgenden Generationen mit gutem Wissen und guter *Ahlâk* auszustatten und sie zu befähigen, ihren Mitmenschen und der Gesellschaft nützlich zu sein. **Auf diese Weise tragen wir unseren Teil zu Frieden und Sicherheit in dem Land bei, indem wir leben.**

Denn wir sind davon überzeugt, dass Unwissenheit der größte Feind der Gesellschaft ist; dass der Verfall von gutem Benehmen und Charaktereigenschaften die größte Quelle für Unruhe und Unfrieden ist; und dass allein eine gute Erziehung diesem Verfall entgegenwirken kann. Aus diesem Grunde haben wir auf unsere Fahnen die Losung und Ermahnung Resûlullâh (s.a.w.) geschrieben, der da spricht: „**Das Streben nach Wissen ist *Farz*, ist Pflicht für jeden Muslim und jede Muslima.**“